



Universidad de Navarra

Centro de Documentación de Bioética

Departamento de Humanidades Biomédicas. Apartado 177. 31080 – Pamplona. España. ☎: +34 948 425600 📠: +34 948 425630

🌐: <http://www.unav.es/cdb/> ✉: apardo@unav.es

Recomendaciones de la Asociación Médica Mundial sobre el boxeo

Creación: Asociación Médica Mundial

Fuente: Asociación Médica Mundial

Lengua original: Inglés

Copyright del original inglés: No

Traducción castellana: AMM (modificada)

Versiones previas: Detalladas en el documento

Copyright de la traducción castellana: No

Comprobado el 26 de abril de 2002

Recomendaciones de la Asociación Médica Mundial sobre el boxeo

Adoptadas por la 35ª Asamblea Médica Mundial, Venecia, Italia, octubre 1983

El Boxeo es un deporte peligroso. A diferencia de otros deportes, la intención básica del boxeo es producir daño corporal al oponente. El boxeo puede ocasionar la muerte y produce una incidencia alarmante de lesión cerebral crónica. Por esta razón, la Asociación Médica Mundial recomienda que el boxeo sea prohibido.

Hasta que se logre este objetivo, se deben aplicar al boxeo las siguientes recomendaciones:

1. Solicitar a las asociaciones médicas nacionales que establezcan en sus países un "Registro Nacional de Boxeadores" que comprenda a todos los boxeadores profesionales y aficionados, incluidos los oponentes en entrenamientos de combate. Las funciones propuestas para este registro serían llevar una relación de los resultados de todos los encuentros autorizados, incluidos los knockouts técnicos, knockouts y otras lesiones producidas por el boxeo, y reunir datos sobre los triunfos y derrotas de cada boxeador, así como de las lesiones que puedan haber recibido.
2. Pedir a las asociaciones médicas nacionales que preparen y realicen conferencias con miembros interesados de la profesión médica, representantes médicos de diversas comisiones de boxeo profesional y aficionado para revisar los requisitos para el examen físico de los boxeadores, a fin de determinar otras medidas médicas necesarias para prevenir lesiones cerebrales en este deporte y para establecer criterios científicos para la suspensión de un encuentro por razones médicas.
3. Recomendar a todas las autoridades del boxeo que se autorice a todo médico de turno en el cuadrilátero a detener cualquier encuentro, en cualquier momento, a efecto de examinar a un boxeador y cuando sea necesario, terminar una pelea que en su opinión pueda resultar en le-

World Medical Association Recommendations Concerning Boxing

Adopted by the 35th World Medical Assembly, Venice, Italy, October 1983

Boxing is a dangerous sport. Unlike other sports, the basic intent of boxing is to produce bodily harm in the opponent. Boxing can result in death and produces an alarming incidence of chronic brain injury. For this reason, the World Medical Association recommends that boxing be banned.

Until that goal is achieved, the following recommendations should apply to boxing:

1. Request NMAs to encourage the establishment of a "National Registry of Boxers" for all amateur and professional boxers, including "sparring mates", in their country. The proposed functions of the registry would be to record the results of all licensed bouts, including technical knockouts, knockouts, and other boxing injuries, and to compile injury and win/lose records for individual boxers.
2. Request NMAs to plan and conduct conferences with interested members of the medical profession, medical representatives of various government boxing commissions, and representatives of organized professional and amateur boxing organizations, to review criteria for the physical examination of boxers, to determine other comprehensive medical measures necessary for the prevention of brain injury in the sport, and to develop specific criteria for the discontinuance of a bout for medical reasons.
3. Recommend to all boxing jurisdictions that the ring physician should be authorized to stop any bout in progress, at any time, to examine a contestant and, when indicated, to terminate a bout that might, in his opinion, result in serious injury for either contestant.
4. Urge boxing jurisdictions to conduct frequent medical training seminars for all ring personnel.
5. Recommend to all boxing jurisdictions that no amateur

siones graves para cualquiera de los dos contrincantes.

4. Instar a las autoridades del boxeo a que organicen seminarios frecuentes de formación médica para todo el personal del cuadrilátero.

5. Exhortar a las autoridades del boxeo a que no se permita ningún encuentro aficionado o profesional, a menos que:

a) se realice en un área que disponga de equipamiento neuroquirúrgico adecuado y disponible de inmediato para aplicar un tratamiento especializado de emergencia a un boxeador lesionado.

b) se tenga disponible al lado del cuadrilátero un reanimador portátil con equipo de oxígeno y tubos endotraqueales apropiados, y

c) esté listo un plan adecuado de evacuación para trasladar al hospital a un boxeador gravemente lesionado.

6. Informar a las autoridades del boxeo que las competencias de boxeo no supervisadas entre boxeadores sin licencia, son extremadamente peligrosas y pueden ocasionar lesiones graves o la muerte de los contrincantes y, por lo tanto, deben ser prohibidas.

7. Instar a todas las autoridades del boxeo a que exijan el uso de equipo de seguridad, como estereras protectoras plásticas y esquineros acolchados, y que fomenten el continuo perfeccionamiento del equipo de seguridad.

8. Instar a las autoridades del boxeo a que extiendan todas estas medidas de seguridad a los oponentes en entrenamientos de combate.

9. Instar a todas las autoridades del boxeo a que mejoren, regularicen y hagan cumplir estrictamente el control médico de los boxeadores.

or professional boxing bout be permitted unless:

a) the contest is held in an area where adequate neurosurgical facilities are immediately available for skilled emergency treatment of an injured boxer;

b) a portable resuscitator with oxygen equipment and appropriate endotracheal tubes are available at ringside; and

c) a comprehensive evacuation plan for the removal of any seriously injured boxer to hospital facilities is ready.

6. Inform boxing jurisdictions that unsupervised boxing competition between unlicensed boxers is a most dangerous practice that may result in serious injury or death to contestants, and should be condemned.

7. Urge all boxing jurisdictions to mandate the use of safety equipment such as plastic safety mats and padded cornerposts and to encourage continued development of safety equipment.

8. Urge all boxing jurisdictions to extend all safety measures to sparring partners.

9. Urge all boxing jurisdictions to upgrade, standardize, and strictly enforce medical evaluations for boxers.